

EN: NIBBLER – USER MANUAL

TECHNICAL INFORMATION

- Voltage/power: 3V/0.87W/approx. 290mA.
- Battery: 2 AA Batteries (not included)

PRODUCT PARTS



1. Storage Box
2. Fine Grinding Head (Pink), For Babies Between 0-3 Months
3. Grinding Head (Yellow), For Babies Between 4-11 Months
4. Coarse Grinding Head (Blue), For Babies Above 12 months
5. Polishing Head (White)
6. Metal Grinding Head (Adults)
7. Cylindrical Grinding Head(Adults)
8. Nail Trimmer

SAFETY INFORMATION

- Please read this manual carefully before using the product and keep it for future reference.
- This product is applicable only to human nails, please use it according to the user instructions.
- This products is intended for private use only.
- Please don't keep grinding for more than 10 minutes.
- **WARNING:** Keep this product away from children at all times, except while using this product for it's intended purpose. This product contains small parts such as (batteries, battery cover and screws) that may cause suffocation if swallowed by children.
- Users with diabetes, please use this device with caution.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Please put in two AA batteries before use, check the batteries are inserted with the correct polarity.
2. At this point, the product is ready for use.

3. Install the right grinding head and polish the nails. Set the appropriate control speed (high/low) and rotation (clockwise/reverse).
4. The machine is more effective, if you wash your hands with warm water before use. Cut the longer nails first shorten the grinding time.
5. Please apply the edge of the grinding head to your nail, which will make the grinding much more efficient.

MAINTENANCE AND CLEANING

1. Handle with care to prevent damage.
2. Do not use abrasive or corrosive cleaners which may damage the finish. use wet cloth to wipe clean.
3. Use the rubbing Alcohol to clean the accessory,

TROUBLESHOOTING

If this product stops working:

- please check the battery and replace with a new ones.
- please check the switch. If the switch is broken please contact with us for replacement.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

SI: NIBBLER - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

TEHNIČNE INFORMACIJE

- Napetost/moč: 3 V/0,87 W/približno 290 mA.
- Baterija: 2 bateriji AA (nista vključeni)

DELI IZDELKA



- 1.Škatla za shranjevanje
- 2.Glava za drobno mletje (roza), za dojenčke med 0 in 3 meseci
- 3.Brusilna glava (rumena), za dojenčke med 4 in 11 meseci
- 4.glava za grobo mletje (modra), za dojenčke, starejše od 12 mesecev
- 5.Polirna glava (bela)
- 6.Glava za brušenje kovin (za odrasle)
- 7.Cilindrična brusilna glava (za odrasle)
- 8.Obrezovalnik nohtov

VARNOSTNE INFORMACIJE

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.
- Ta izdelek je uporaben samo za človeške nohte, zato ga uporabljajte v skladu z navodili za uporabo.
- Ta izdelek je namenjen samo za zasebno uporabo.
- Prosimo, ne brusite več kot 10 minut.
- OPOZORILO:** Ta izdelek vedno hranite stran od otrok, razen med uporabo izdelka za predvideni namen. Ta izdelek vsebuje majhne dele, kot so (baterije, pokrov za baterije in vijaki), ki lahko povzročijo zadušitev, če jih otroci pogoltnejo.
- Uporabnike s sladkorno boleznijo prosimo, da to napravo uporabljajo previdno.

NAVODILA ZA UPORABO

- 1.Pred uporabo vstavite dve bateriji AA in preverite, ali sta bateriji vstavljeni s pravilno polariteto.
- 2.Na tej točki je izdelek pripravljen za uporabo.

3. Namestite pravo brusilno glavo in polirajte nohte. Nastavite ustrezno hitrost krmiljenja (visoka/nizka) in vrtenje (v smeri urinega kazalca/obratno).
4. Naprava je učinkovitejša, če si pred uporabo umijete roke s toplo vodo. Z rezanjem daljših nohtov jelk skrajšajte čas brušenja.
5. Rob brusilne glave prislonite k nohtu, saj bo tako brušenje veliko bolj učinkovito.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

1. Z brusilnikom ravnajte previdno, da preprečite poškodbe.
2. Ne uporabljajte abrazivnih ali jedkih čistil, ki lahko poškodujejo napravo. Za brisanje uporabite mokro krpo.
3. Za čiščenje pribora uporabite alkohol za drgnjenje

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če ta izdelek preneha delovati:

- preverite baterijo in jo zamenjajte z novo.
- preverite stikalo. Če je stikalo pokvarjeno, se obrnite na nas za zamenjavo.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

HR: NIBBLER – PRIRUČNIK ZA KORISNIKA

TEHNIČKE INFORMACIJE

- Napon/snaga: 3V/0.87W/otpr. 290mA.
- Baterija: 2 AA baterije (nisu uključene)

DELOVI PROIZVODA



1. Kutija za skladištenje
2. Fina brusna glava (roza), za bebe od 0-3 meseca
3. Brusna glava (žuta), za bebe od 4-11 meseci
4. Krupna brusna glava (plava), za bebe starije od 12 meseci
5. Polirna glava (bela)
6. Metalna brusna glava (za odrasle)
7. Cilindrična brusna glava (za odrasle)
8. Trimer za nokte

INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

- Molimo pročitajte ovaj priručnik pažljivo pre upotrebe proizvoda i sačuvajte ga za buduću referencu.
- Ovaj proizvod je namenjen isključivo za ljudske nokte, molimo koristite ga prema uputstvima za korisnike.
- Ovaj proizvod je namenjen samo za privatnu upotrebu.
- Molimo da ne koristite brusenje duže od 10 minuta.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod držite van domašaja dece uvek, osim tokom korišćenja za njegovu namenu. Ovaj proizvod sadrži male delove poput (baterija, poklopca baterije i šrafova) koji mogu izazvati gušenje ako ih deca progutaju.
- Korisnici sa dijabetesom, molimo koristite ovaj uređaj sa oprezom.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. Molimo stavite dve AA baterije pre upotrebe, proverite da li su baterije postavljene sa ispravnom polarizacijom.
2. U ovom trenutku, proizvod je spreman za upotrebu.

3. Postavite odgovarajuću brusnu glavu i polirajte nokte. Postavite odgovarajuću kontrolnu brzinu (visoko/nisko) i rotaciju (u smeru kazaljke na satu/obrnuto).
4. Mašina je efikasnija ako operete ruke toplom vodom pre upotrebe. Prvo skratite duže nokte kako biste smanjili vreme brušenja.
5. Molimo stavite ivicu brusne glave na nokat, što će učiniti brušenje mnogo efikasnijim.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

1. Postupajte pažljivo kako biste sprečili oštećenja.
2. Ne koristite abrazivne ili korozivne čistače koji mogu oštetiti završnu obradu. Koristite vlažnu krpu za brisanje.
3. Koristite alkohol za brisanje kako biste očistili dodatke.

REŠAVANJE PROBLEMA

Ako ovaj proizvod prestane raditi:

- Molimo proverite bateriju i zamenite je novom.
- Molimo proverite prekidač. Ako je prekidač pokvaren, kontaktirajte nas za zamenu.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

IT: NIBBLER - MANUALE D'USO

INFORMAZIONI TECNICHE

- Tensione/potenza: 3V/0,87W/circa 290mA.
- Batteria: 2 batterie AA (non incluse)

PARTI DEL PRODOTTO



- 1.Scatola di conservazione
- 2.Testina di macinazione fine (rosa), per bambini da 0 a 3 mesi
- 3.Testina di smerigliatura (gialla), per bambini di età compresa tra 4 e 11 mesi
- 4.Testina di smerigliatura grossolana (blu), per bambini di età superiore a 12 mesi
- 5.Testina di lucidatura (bianca)
- 6.Testa per smerigliare i metalli (adulti)
- 7.Testina cilindrica (Adulti)
- 8.Tagliaunghie

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per future consultazioni.
- Questo prodotto è applicabile solo alle unghie umane, si prega di utilizzarlo secondo le istruzioni per l'uso.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato.
- Non continuare a macinare per più di 10 minuti.
- AVVERTENZA:** Tenere questo prodotto sempre lontano dalla portata dei bambini, tranne quando lo si utilizza per lo scopo previsto. Questo prodotto contiene parti di piccole dimensioni (batterie, coperchio della batteria e viti) che possono causare soffocamento se ingerite dai bambini.
- Gli utenti affetti da diabete sono pregati di utilizzare il dispositivo con cautela.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Prima dell'uso, inserire due batterie AA e verificare che le batterie siano inserite con la corretta polarità.
2. A questo punto il prodotto è pronto per l'uso.
3. Installare la testina giusta e lucidare le unghie. Impostare la velocità di controllo appropriata (alta/bassa) e la rotazione (oraria/inversa).
4. La macchina è più efficace se si lavano le mani con acqua calda prima dell'uso. Tagliare le unghie più lunghe per ridurre il tempo di affilatura.
5. Applicare il bordo della testa della smerigliatrice all'unghia, in modo da rendere la smerigliatura molto più efficiente.

MANUTENZIONE E PULIZIA

1. Maneggiare con cura per evitare danni.
2. Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi che potrebbero danneggiare la finitura.
3. Usare l'alcol per pulire l'accessorio,

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto smette di funzionare:

- controllare la batteria e sostituirla con una nuova.
- controllare l'interruttore. Se l'interruttore è rotto, contattateci per la sostituzione.

ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

DE: NIBBLER - BENUTZERHANDBUCH

TECHNISCHE INFORMATIONEN

- Spannung/Leistung: 3V/0.87W/ca. 290mA.
- Batterie: 2 AA-Batterien (nicht enthalten)

TEILE DES PRODUKTES



1. Aufbewahrungsbox
2. Feiner Schleifkopf (Rosa), für Babys zwischen 0-3 Monaten
3. Mahlwerk (Gelb), für Babys zwischen 4-11 Monaten
4. Grober Schleifkopf (Blau), für Babys über 12 Monate
5. Polierkopf (Weiß)
6. Metall-Schleifkopf (Erwachsene)
7. Zylindrischer Schleifkopf (Erwachsene)
8. Nageltrimmer

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Dieses Produkt ist nur für menschliche Nägel geeignet, bitte verwenden Sie es entsprechend der Gebrauchsanweisung.
- Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Bitte nicht länger als 10 Minuten schleifen lassen.
- WARNUNG:** Halten Sie dieses Produkt immer von Kindern fern, es sei denn, Sie verwenden es für den vorgesehenen Zweck. Dieses Produkt enthält Kleinteile wie Batterien, Batterieabdeckung und Schrauben, die beim Verschlucken durch Kinder zu Erstickengefahr führen können.
- Benutzer, die an Diabetes leiden, sollten dieses Gerät mit Vorsicht verwenden.

BETRIEBSANLEITUNG

1. Bitte legen Sie vor dem Gebrauch zwei AA-Batterien ein und achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
2. Jetzt ist das Gerät einsatzbereit.
3. Setzen Sie den richtigen Schleifkopf ein und polieren Sie die Nägel. Stellen Sie die entsprechende Regelgeschwindigkeit (hoch/niedrig) und Drehung (rechtsdrehend/rückwärts) ein.
4. Die Maschine ist effektiver, wenn Sie sich vor dem Gebrauch die Hände mit warmem Wasser waschen. Schneiden Sie die längeren Nägel zuerst, um die Schleifzeit zu verkürzen.
5. Bitte legen Sie die Kante des Schleifkopfes an Ihren Nagel an, das macht das Schleifen viel effizienter.

WARTUNG UND REINIGUNG

1. Behandeln Sie das Gerät vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden.
2. Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
3. Verwenden Sie zum Reinigen des Zubehörs Franzbranntwein,

FEHLERSUCHE

Wenn dieses Produkt nicht mehr funktioniert:

- überprüfen Sie bitte die Batterie und ersetzen Sie sie durch eine neue.
- Bitte überprüfen Sie den Schalter. Wenn der Schalter defekt ist, wenden Sie sich bitte an uns, damit wir ihn ersetzen können.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

CZ: NIBBLER - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

TECHNICKÉ INFORMACE

- Napětí/výkon: 3V/0,87W/přibližně 290mA.
- Baterie: 2 baterie AA (nejsou součástí dodávky).

ČÁSTI VÝROBKU



- 1.Úložný box
- 2.Jemná mlecí hlava (růžová), pro děti od 0 do 3 měsíců
- 3.Brusná hlava (žlutá), pro děti od 4 do 11 měsíců
- 4.Hrubá mlecí hlava (modrá), pro děti starší 12 měsíců
- 5.Leštící hlavice (bílá)
- 6.Kovová brusná hlava (pro dospělé)
- 7.Válcová brusná hlava (pro dospělé)
- 8.Zastříhovač nehtů

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.
- Tento výrobek je použitelný pouze na lidské nehty, používejte jej podle návodu k použití.
- Tento výrobek je určen pouze pro soukromé použití.
- Nezdržujte se broušením déle než 10 minut.
- UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek vždy uchovávejte mimo dosah dětí, s výjimkou doby, kdy jej používáte k určenému účelu. Tento výrobek obsahuje malé části, jako jsou (baterie, kryt baterií a šrouby), které mohou při spolknutí dětmi způsobit udušení.
- Uživatelé s cukrovkou, používejte toto zařízení s opatrností.

NÁVOD K POUŽITÍ

- 1.Před použitím vložte dvě baterie AA, zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy se správnou polaritou.
- 2.V tomto okamžiku je výrobek připraven k použití.

3. Nainstalujte správnou brusnou hlavu a vyleštěte nehty. Nastavte příslušnou rychlost ovládání (vysoká/nízká) a otáčení (pravý/pátevní chod).
4. Příklad je účinnější, pokud si před použitím umyjete ruce teplou vodou. Stříháním delších nehtů jedle zkrátíte dobu broušení.
5. Přiložte prosím okraj brusné hlavy k nehtu, čímž bude broušení mnohem účinnější.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

1. S brusnou hlavou zacházejte opatrně, aby nedošlo k jejímu poškození.
2. Nepoužívejte abrazivní nebo žíravé čisticí prostředky, které mohou poškodit povrchovou úpravu. k čištění používejte vlhký hadřík.
3. K čištění příslušenství používejte třecí alkohol,

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud tento výrobek přestane fungovat:

- zkontrolujte baterii a vyměňte ji za novou.
- zkontrolujte prosím spínač. Pokud je spínač poškozený, kontaktujte nás pro výměnu.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

PL: NIBBLER - INSTRUKCJA OBSŁUGI

INFORMACJE TECHNICZNE

- Napięcie/zasilanie: 3V/0.87W/około 290mA.
- Bateria: 2 baterie AA (brak w zestawie)

CZĘŚCI PRODUKTU



1. Pudełko do przechowywania
2. Głowica mieląca (różowa), dla niemowląt w wieku 0-3 miesięcy
3. Głowica mieląca (żółta), dla niemowląt w wieku 4-11 miesięcy
4. Głowica do szlifowania zgrubnego (niebieska), dla niemowląt powyżej 12 miesiąca życia
5. Głowica polerująca (biała)
6. Głowica do szlifowania metalu (dla dorosłych)
7. Cylindryczna głowica szlifierska (dla dorosłych)
8. Obcinacz do paznokci

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do obcinania paznokci u ludzi i należy go używać zgodnie z instrukcją obsługi.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.
- Nie należy szlifować dłużej niż 10 minut.
- OSTRZEŻENIE:** Produkt należy zawsze przechowywać z dala od dzieci, z wyjątkiem sytuacji, gdy produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Ten produkt zawiera małe części, takie jak (baterie, pokrywa baterii i śruby), które mogą spowodować uduszenie w przypadku połknięcia przez dzieci.
- Użytkownicy cierpiący na cukrzycę powinni korzystać z urządzenia z zachowaniem ostrożności.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Przed użyciem należy włożyć dwie baterie AA i sprawdzić, czy są one włożone z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
2. W tym momencie produkt jest gotowy do użycia.
3. Zainstaluj odpowiednią głowicę szlifierską i wypoleruj paznokcie. Ustaw odpowiednią prędkość sterowania (wysoka/niska) i obroty (zgodnie z ruchem wskazówek zegara/ wstecz).
4. Urządzenie działa skuteczniej, jeśli przed użyciem umyjesz ręce ciepłą wodą. Obcinanie dłuższych paznokci skraca czas szlifowania.
5. Należy przyłożyć krawędź głowicy szlifierskiej do paznokcia, co sprawi, że szlifowanie będzie znacznie wydajniejsze.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

1. Ostrożnie obchodzić się z urządzeniem, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
2. Nie używaj ściernych lub żrących środków czyszczących, które mogą uszkodzić wykończenie. Do czyszczenia używaj wilgotnej szmatki.
3. Do czyszczenia akcesoriów należy używać alkoholu,

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli produkt przestanie działać:

- należy sprawdzić baterię i wymienić ją na nową.
- sprawdź przełącznik. Jeśli przełącznik jest uszkodzony, skontaktuj się z nami w celu wymiany.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

HU: NIBBLER - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

- Feszültség/teljesítmény: 3V/0,87W/ kb. 290mA.
- Elem: 2 AA elem (nem tartozék).

TERMÉKÉSZTÁRGYAK



- 1.tárolódoboz
- 2.Finom őrlőfej (rózsaszín), 0-3 hónap közötti babák számára.
- 3.őrlőfej (sárga), 4-11 hónapos csecsemők számára.
- 4.Durva őrlőfej (kék), 12 hónapos kor felettieknek.
- 5.Polírozófej (fehér)
- 6.Fémcsiszoló fej (Felnőttek)
- 7.Hengeres csiszolófej (Felnőttek)
- 8.Körömvágó

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra.
- Ez a termék csak emberi körmökhöz alkalmazható, kérjük, használja a használati utasításnak megfelelően.
- Ez a termék kizárólag magáncélú használatra készült.
- Kérjük, ne folytassa a csiszolást 10 percnél tovább.
- FIGYELMEZTETÉS:** A terméket mindig tartsa távol a gyermekektől, kivéve, ha a terméket rendeltetésszerűen használja. Ez a termék olyan apró alkatrészeket tartalmaz, mint például (elemek, elemfedél és csavarok), amelyek gyermek általi lenyelés esetén fulladást okozhatnak.
- Cukorbeteg felhasználók, kérjük, óvatosan használják ezt a készüléket.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- 1.Kérjük, használat előtt helyezzen be két AA elemet, ellenőrizze, hogy az elemek a megfelelő polaritással vannak-e behelyezve.
- 2.Ezen a ponton a termék használatra kész.
- 3.Szerelje be a megfelelő csiszolófejet és csiszolja a körmöket. Állítsa be a megfelelő vezérlési sebességet (magas/alacsony) és a forgást (óramutató járásával megegyező/visszafordított).
- 4.A gép hatékonyabb, ha használat előtt meleg vízzel kezét mos. A hosszabb körmöket vágja le firs lerövidíti a csiszolási időt.
- 5.Kérjük, hogy a köszörűfej élet alkalmazza a körméhez, ami sokkal hatékonyabbá teszi a köszörülést.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- 1.A sérülések elkerülése érdekében kezelje óvatosan.
- 2.Ne használjon csiszoló vagy maró hatású tisztítószeret, amelyek károsíthatják a felületet. nedves ruhával törölje le.
- 3.A tartozék tisztításához használja a dörzsölő alkoholt,

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha ez a termék nem működik:

- kérjük, ellenőrizze az akkumulátort, és cserélje ki újjal.
- kérjük, ellenőrizze a kapcsolót. Ha a kapcsoló elromlott, kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot a csere érdekében.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTALDÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

BG: NIBBLER - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

- Напрежение/мощност: 3V/0.87W/приблизително 290mA.
- Батерия: 2 батерии тип AA (не са включени в комплекта)

ЧАСТИ НА ПРОДУКТА



- 1.Кутия за съхранение
- 2.Главичка за фино мелене (розова), за бебета между 0-3 месеца
- 3.Главичка за мелене (жълта), за бебета между 4-11 месеца
- 4.Глава за грубо смилане (синя), за бебета над 12 месеца
- 5.Полираща глава (бяла)
- 6.Глава за шлифоване на метали (за възрастни)
- 7.Цилиндрична шлифовъчна глава (за възрастни)
- 8.Тример за нокти

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Моля, прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате продукта, и го запазете за бъдещи справки.
- Този продукт е приложен само за човешки нокти, моля, използвайте го съгласно инструкциите за употреба.
- Този продукт е предназначен само за лична употреба.
- Моля, не продължавайте да шлайфате за повече от 10 минути.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Дръжте този продукт далеч от деца по всяко време, освен докато го използвате по предназначение. Този продукт съдържа малки части като (батерии, капак на батерията и винтове), които могат да причинят задушаване, ако бъдат погълнати от деца.
- Потребителите с диабет, моля, използвайте това устройство с повишено внимание.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

1. Моля, поставете две батерии тип AA преди употреба, проверете дали батериите са поставени с правилна полярност.
2. В този момент продуктът е готов за употреба.
3. Инсталирайте правилната шлифовъчна глава и полирайте ноктите. Настройте подходящата скорост на управление (висока/ниска) и въртене (по часовниковата стрелка/назад).
4. Машината е по-ефективна, ако преди употреба измиете ръцете си с топла вода. Изрязвайте по-дългите нокти ес съкращаване на времето за шлайфане.
5. Моля, приложете ръба на шлифовъчната глава към ноктите си, което ще направи шлифоването много по-ефективно.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

1. Боравете с него внимателно, за да предотвратите повреда.
2. Не използвайте абразивни или корозивни почистващи препарати, които могат да повредят покритието. използвайте влажна кърпа, за да избършете.
3. Използвайте алкохол за търкране, за да почистите аксесоара,

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако този продукт спре да работи:

- , моля, проверете батерията и я заменете с нова.
- моля, проверете превключвателя. Ако превключвателят е счупен, моля, свържете се с нас, за да го заменим.

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

LV: NIBBLER - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

- Spriegums/jauda: 3V/0,87W/aptuveni 290mA.
- Baterija: 2 AA baterijas (nav iekļautas komplektā).

PRODUKTA DAĻAS



- 1.Uzglabāšanas kaste
- 2.Smalka smalcināšanas galviņa (rozā krāsā), zīdaiņiem vecumā no 0-3 mēnešiem.
- 3.slīpēšanas galviņa (dzeltena), zīdaiņiem no 4 līdz 11 mēnešiem.
- 4.rupja smalcināšanas galviņa (zila), zīdaiņiem vecākiem par 12 mēnešiem.
- 5.Pulēšanas galviņa (balta)
- 6.Metāla slīpēšanas galviņa (pieaugušajiem)
- 7.cilindriskā slīpēšanas galviņa (pieaugušajiem)
- 8.Nagu apgriezējs

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet to turpmākai lietošanai.
- Šis izstrādājums ir piemērots tikai cilvēku nagiem, lūdzu, lietojiet to saskaņā ar lietošanas instrukciju.
- Šis izstrādājums ir paredzēts tikai privātai lietošanai.
- Lūdzu, neturpiniet slīpēt ilgāk par 10 minūtēm.
- BRĪDINĀJUMS:** vienmēr turiet šo izstrādājumu bērniem nepieejamā vietā, izņemot gadījumus, kad to izmanto paredzētajam mērķim. Šis izstrādājums satur sīkas detaļas, piemēram, (baterijas, bateriju vāciņu un skrūves), kuras bērniem norijot, var izraisīt nosmakšanu.
- Lietotāji ar diabētu, lūdzu, lietojiet šo ierīci piesardzīgi.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Pirms lietošanas, lūdzu, ievietojiet divas AA baterijas, pārbaudiet, vai baterijas ir ievietotas ar pareizu polaritāti.
2. Šajā brīdī izstrādājums ir gatavs lietošanai.
3. Uzstādiet pareizo slīpēšanas galviņu un noslīpējiet nagus. Iestatiet atbilstošu regulēšanas ātrumu (augsts/zems) un rotāciju (pulksteņrādītāju kustība/atpakaļgaitas kustība).
4. Ierīce būs efektīvāka, ja pirms lietošanas nomazgāsiet rokas ar siltu ūdeni. Nogrieziet garākus nagus, lai saīsinātu slīpēšanas laiku.
5. Lūdzu, piestipriniet slīpēšanas galviņas malu pie naga, tādējādi slīpēšana būs daudz efektīvāka.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

1. Lai novērstu bojājumus, rīkojieties ar to uzmanīgi.
2. Nelietojiet abrazīvus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus, kas var sabojāt virsmu. Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu.
3. Piederumu tīrīšanai izmantojiet beržamo spirtu,

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja šis izstrādājums pārstāj darboties:

- , lūdzu, pārbaudiet akumulatoru un nomainiet to pret jaunu.
- lūdzu, pārbaudiet slēdzi. Ja slēdzis ir bojāts, lūdzu, sazinieties ar mums, lai to nomainītu.

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

LT: NIBBLER - NAUDOTOJO VADOVAS

TECHNINĖ INFORMACIJA

-Įtampa / galia: 3 V/0,87 W / apie 290 mA.

-Akumuliatorius: 2 AA tipo baterijos (neįtrauktos į komplektą).

PRODUKTO DALYS



1.laikymo dėžutė

2.Smulkiagrūdė galvutė (rožinė), skirta 0-3 mėn. kūdikiams

3.smulkinimo galvutė (geltona), skirta 4-11 mėn. kūdikiams

4.šurkštaus malimo galvutė (mėlyna), skirta vyresniems nei 12 mėn. kūdikiams

5.Poliravimo galvutė (balta)

6.Metalo šlifavimo galvutė (suaugusiesiems)

7.Cilindrinė šlifavimo galvutė (suaugusiesiems)

8.Nagų kirpimo mašinėlė

SAUGOS INFORMACIJA

-Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

-Šis gaminys skirtas tik žmonių nagams, naudokite jį pagal naudotojo instrukcijas.

-Šis gaminys skirtas tik asmeniniam naudojimui.

-Prašome nelaikyti šlifavimo ilgiau nei 10 minučių.

-**ĮSPĖJIMAS:** visada laikykite šį gaminį atokiau nuo vaikų, išskyrus tuos atvejus, kai gaminys naudojamas pagal paskirtį. Šiame gaminyje yra mažų dalių, tokių kaip (baterijos, baterijos dangtelis ir varžtai), kurias prariję vaikai gali uždusti.

-Vartotojai, sergantys diabetu, atsargiai naudokite šį prietaisą.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

1. Prieš naudodami įdėkite dvi AA tipo baterijas, patikrinkite, ar baterijos įdėtos tinkamu poliariškumu.
2. Šiuo metu gaminys yra paruoštas naudojimui.
3. Įstatykite tinkamą šlifavimo galvutę ir nulakuokite nagus. Nustatykite atitinkamą valdymo greitį (didelis / mažas) ir sukimąsi (pagal laikrodžio rodyklę / atbuline eiga).
4. Aparatas bus efektyvesnis, jei prieš naudodami nusiplausite rankas šiltu vandeniu. Nukirpkite ilgesnius nagus eglutei sutrumpinkite šlifavimo laiką.
5. Šlifavimo galvutės kraštą priglauskite prie nago - šlifavimas bus daug efektyvesnis.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

1. Kad nepažeistumėte, atsargiai elkitės su juo.
2. Nenaudokite abrazyvinių ar korozinių valiklių, kurie gali pažeisti apdailą. valymui naudokite drėgną šluostę.
3. Priedui valyti naudokite trinamąjį alkoholį,

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jei šis gaminys nustoja veikti:

- patikrinkite bateriją ir pakeiskite ją nauja.
- patikrinkite jungiklį. Jei jungiklis sugedęs, susisiekite su mumis, kad jį pakeistume.

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

GR: NIBBLER - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Τάση/ισχύς: 3V/0.87W/περίπου 290mA.
- Μπαταρία: 2 μπαταρίες AA (δεν περιλαμβάνονται).

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- 1.Κουτί αποθήκευσης
- 2.Λεπτή κεφαλή λείανσης (ροζ), για μωρά μεταξύ 0-3 μηνών
- 3.Κεφαλή λείανσης (κίτρινο), Για μωρά μεταξύ 4-11 μηνών
- 4.Κεφαλή χονδροειδούς λείανσης (μπλε), Για μωρά άνω των 12 μηνών
- 5.Κεφαλή στίλβωσης (λευκό)
- 6.Κεφαλή λείανσης μετάλλων (Ενήλικες)
- 7.Κεφαλή κυλινδρικής λείανσης (Ενήλικες)
- 8.Κόφτης νυχιών

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
- Αυτό το προϊόν εφαρμόζεται μόνο σε ανθρώπινα νύχια, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε το σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση.
- Παρακαλείστε να μην συνεχίσετε να αλέθετε για περισσότερο από 10 λεπτά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά ανά πάσα στιγμή, εκτός αν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για τον προορισμό του. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά μέρη όπως (μπαταρίες, κάλυμμα μπαταρίας και βίδες) που μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία σε περίπτωση κατάποσης από παιδιά.
- Χρήστες με διαβήτη, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή με προσοχή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Παρακαλώ τοποθετήστε δύο μπαταρίες AA πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα.
2. Σε αυτό το σημείο, το προϊόν είναι έτοιμο για χρήση.
3. Τοποθετήστε τη σωστή κεφαλή λείανσης και γυαλίστε τα νύχια. Ρυθμίστε την κατάλληλη ταχύτητα ελέγχου (υψηλή/χαμηλή) και την περιστροφή (δεξιόστροφη/αντίστροφη).
4. Το μηχάνημα είναι πιο αποτελεσματικό, αν πλένετε τα χέρια σας με ζεστό νερό πριν από τη χρήση. Κόψτε τα μακρύτερα νύχια πρώτα, μειώνοντας το χρόνο λείανσης.
5. Παρακαλούμε εφαρμόστε την άκρη της κεφαλής λείανσης στο νύχι σας, γεγονός που θα κάνει την λείανση πολύ πιο αποτελεσματική.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Χειριστείτε το με προσοχή για να αποφύγετε ζημιές.
2. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαβρωτικά καθαριστικά που μπορεί να καταστρέψουν το φινιρίσμα. Χρησιμοποιήστε υγρό πανί για να σκουπίσετε.
3. Χρησιμοποιήστε το τρίψιμο αλκοόλ για να καθαρίσετε το εξάρτημα,

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν αυτό το προϊόν σταματήσει να λειτουργεί:

- παρακαλούμε ελέγξτε την μπαταρία και αντικαταστήστε την με καινούργια.
- παρακαλούμε ελέγξτε τον διακόπτη. Εάν ο διακόπτης είναι σπασμένος, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας για αντικατάσταση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.